

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

zo 17. júla 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie ECB/2006/17 o ročnej účtovnej závierke Európskej centrálnej banky

(ECB/2009/19)

(2009/594/ES)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 26.2,

Článok 1

Zmeny a doplnenia

Rozhodnutie ECB/2006/17 sa mení a dopĺňa takto:

keďže:

1. Článok 1 ods. 1 sa nahrádza takto:

(1) Usmernenie ECB/2009/10 zo 7. mája 2009, ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2000/7 o nástrojoch a postupoch menovej politiky Eurosystemu⁽¹⁾, umožňuje úverovým inštitúciám, ktoré vzhľadom na ich osobitnú inštitucionálnu povahu podľa práva Spoločenstva podliehajú kontrole porovnateľnej s dohľadom vykonávaným príslušnými vnútroštátnymi orgánmi, prístup k obchodom na voľnom trhu a automatickým operáciám Eurosystemu.

„1. Pojmy vymedzené v článku 1 usmernenia ECB/2006/16 majú pri použití v tomto rozhodnutí rovnaký význam ako v uvedenom usmernení.“

(2) Rozhodnutie ECB/2009/16 z 2. júla 2009 o vykonávaní programu nákupu krytých dlhopisov⁽²⁾ upravuje zavedenie programu nákupu krytých dlhopisov.

2. Prílohy I a II k rozhodnutiu ECB/2006/17 sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

(3) S cieľom zohľadniť tento vývoj je potrebné zmeniť a doplniť rozhodnutie ECB/2006/17 z 10. novembra 2006 o ročnej účtovnej závierke Európskej centrálnej banky⁽³⁾,

Článok 2

Záverečné ustanovenie

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. júla 2009.

Vo Frankfurte nad Mohanom 17. júla 2009

Prezident ECB
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2009, s. 99.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 175, 4.7.2009, s. 18.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 348, 11.12.2006, s. 38.

PRÍLOHA

Prílohy I a II k rozhodnutiu ECB/2006/17 sa menia a dopĺňajú takto:

1. V prílohe I sa tabuľka s názvom „Aktíva“ nahrádza takto:

„AKTÍVA

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
1. Zlato a pohľadávky v zlate	Fyzické zlato, t. j. tehličky, mince, platničky, zrnká na sklade alebo „na ceste“. Nefyzické zlato, ako zostatky na netermínovaných účtoch zlata (nepripravené účty), termínované vklady a pohľadávky na prijatie zlata vyplývajúce z týchto transakcií: i) navýšenie („upgrading“) alebo zníženie („downgrading“) transakcie a ii) umiestnenie zlata alebo swapy rýdzosti zlata („purity swaps“), ak je rozdiel medzi vydaním a prijatím viac ako jeden pracovný deň	Trhová hodnota
2. Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene	Pohľadávky v cudzej mene voči zmluvným stranám, ktoré nie sú rezidentmi eurozóny vrátane medzinárodných a nadnárodných inštitúcií a centrálnych bánk mimo eurozóny	
2.1. Pohľadávky voči Medzinárodnému menovému fondu (MMF)	<p>a) Práva čerpania v rámci rezervnej tranže (v čistom vyjadrení)</p> <p>Národná kvóta znížená o zostatky v eurách k dispozícii pre MMF. Účet číslo 2 MMF (eurový účet pre administratívne výdavky) by sa mohol zahrnúť do tejto položky alebo do položky ‚Závazky voči nerezidentom eurozóny v eurách‘</p> <p>b) Zvláštne práva čerpania</p> <p>Držba zvláštnych práv čerpania (v hrubom vyjadrení)</p> <p>c) Ostatné pohľadávky</p> <p>Všeobecné mechanizmy výpožičiek, úvery podľa osobitných mechanizmov prijímania výpožičiek, vklady v rámci Programu na zníženie chudoby a podporu rastu</p>	<p>a) Práva čerpania v rámci rezervnej tranže (v čistom vyjadrení)</p> <p>Nominálna hodnota, prepočítanie podľa devízového trhového kurzu</p> <p>b) Zvláštne práva čerpania</p> <p>Nominálna hodnota, prepočítanie podľa devízového trhového kurzu</p> <p>c) Ostatné pohľadávky</p> <p>Nominálna hodnota, prepočítanie podľa devízového trhového kurzu</p>
2.2. Zostatky v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné úvery a ostatné zahraničné aktíva	<p>a) Zostatky v bankách mimo eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív ‚Ostatné finančné aktíva‘</p> <p>Bežné účty, termínované vklady, jednoduché peniaze, reverzné repo obchody</p>	<p>a) Zostatky v bankách mimo eurozóny</p> <p>Nominálna hodnota, prepočítanie podľa devízového trhového kurzu</p>

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
	<p>b) <i>Investície do cenných papierov mimo eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív 'Ostatné finančné aktíva'</i></p> <p>Zmenky a dlhopisy, dlžobné úpisy, dlhopisy s nulovým kupónom, cenné papiere peňažného trhu, kapitálové nástroje držané ako súčasť devízových rezerv, všetky vydané rezidentmi mimo eurozóny</p> <p>c) <i>Zahraničné úvery (vklady) v prospech nerezidentov eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív 'Ostatné finančné aktíva'</i></p> <p>d) <i>Ostatné zahraničné aktíva</i></p> <p>Bankovky a mince mimo eurozóny</p>	<p>b) i) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Trhová cena a devízový trhový kurz</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>b) ii) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako cenné papiere držané až do splatnosti</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie a devízový trhový kurz</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>b) iii) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie a devízový trhový kurz</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>b) iv) <i>Obchodovateľné kapitálové nástroje</i></p> <p>Trhová cena a devízový trhový kurz</p> <p>c) <i>Zahraničné pôžičky</i></p> <p>Vklady v nominálnej hodnote prepočítané podľa devízového trhového kurzu</p> <p>d) <i>Ostatné zahraničné aktíva</i></p> <p>Nominálna hodnota, prepočítanie podľa devízového trhového kurzu</p>
3. Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	<p>a) <i>Investície do cenných papierov v rámci eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív 'Ostatné finančné aktíva'</i></p> <p>Zmenky a dlhopisy, dlžobné úpisy, dlhopisy s nulovým kupónom, cenné papiere peňažného trhu, kapitálové nástroje držané ako súčasť devízových rezerv, všetky vydané rezidentmi eurozóny</p>	<p>a) i) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Trhová cena a devízový trhový kurz</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>a) ii) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie a devízový trhový kurz</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p>

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
		<p>a) iii) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie a devízový trhový kurz</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>a) iv) <i>Obchodovateľné kapitálové nástroje</i></p> <p>Trhová cena a devízový trhový kurz</p> <p>b) <i>Ostatné pohľadávky</i></p> <p>Vklady a ostatné úvery v nominálnej hodnote prepočítané podľa devízového trhového kurzu</p>
4. Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v eurách		
4.1. Zostatky v bankách, investície do cenných papierov a úvery	<p>a) <i>a) Zostatky v bankách mimo eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív „Ostatné finančné aktíva“</i></p> <p>Bežné účty, termínované vklady, jednodňové peniaze, reverzné repo obchody v súvislosti so správou cenných papierov v eurách</p> <p>b) <i>Investície do cenných papierov mimo eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív „Ostatné finančné aktíva“</i></p> <p>Kapitálové nástroje, zmenky a dlhopisy, dlžobné úpisy, dlhopisy s nulovým kupónom, cenné papiere peňažného trhu, všetky vydané nerezidentmi eurozóny</p> <p>c) <i>Úvery v prospech nerezidentov eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív „Ostatné finančné aktíva“</i></p>	<p>a) <i>Zostatky v bankách mimo eurozóny</i></p> <p>Nominálna hodnota</p> <p>b) i) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Trhová cena</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>b) ii) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako cenné papiere držané až do splatnosti</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>b) iii) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>b) iv) <i>Obchodovateľné kapitálové nástroje</i></p> <p>Trhová cena</p> <p>c) <i>Úvery mimo eurozóny</i></p> <p>Vklady v nominálnej hodnote</p>

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
	<p>d) <i>Cenné papiere vydané subjektmi mimo eurozóny iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív 'Ostatné finančné aktíva'</i></p> <p>Cenné papiere vydané nadnárodnými alebo medzinárodnými organizáciami, napr. Európskou investičnou bankou, bez ohľadu na ich geografické umiestnenie</p>	<p>d) i) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Prémie/diskonty sa amortizujú.</p> <p>Prémie/diskonty sa amortizujú.</p> <p>d) ii) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako cenné papiere držané až do splatnosti</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>d) iii) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p>
4.2. Pohľadávky z úverových operácií v rámci ERM II	Poskytovanie úverov podľa podmienok ERM II	Nominálna hodnota
5. Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v eurách	Položky 5.1 až 5.5: transakcie podľa príslušných nástrojov menovej politiky, ktoré sú uvedené v prílohe I k usmerneniu ECB/2000/7 z 31. augusta 2000 o nástrojoch a postupoch menovej politiky Euro systému (¹)	
5.1. Hlavné refinančné operácie	Pravidelné reverzné transakcie poskytujúce likviditu s týždennou frekvenciou a s bežnou splatnosťou jeden týždeň	Nominálna hodnota alebo repo obstarávacia cena
5.2. Dlhodobejšie refinančné operácie	Pravidelné reverzné transakcie poskytujúce likviditu s mesačnou frekvenciou a s bežnou splatnosťou tri mesiace	Nominálna hodnota alebo repo obstarávacia cena
5.3. Reverzné doladovacie operácie	Reverzné transakcie vykonávané ako ad hoc transakcie na doladovacie účely	Nominálna hodnota alebo repo obstarávacia cena
5.4. Štrukturálne reverzné operácie	Reverzné transakcie upravujúce štrukturálnu pozíciu Euro systému voči finančnému sektoru	Nominálna hodnota alebo repo obstarávacia cena
5.5. Jednodňové refinančné obchody	Jednodňové poskytovanie likvidity za vopred určenú úrokovú mieru oproti akceptovateľným aktívam (automatické operácie)	Nominálna hodnota alebo repo obstarávacia cena
5.6. Úvery súvisiace s výzvami na dodatočné vyrovnanie	Dodatočný úver pre úverové inštitúcie, ktorý vyplýva z nárastov hodnôt podkladových aktív týkajúcich sa iných úverov poskytnutých týmto úverovým inštitúciám	Nominálna hodnota alebo obstarávacia cena

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
6. Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v eurách	Bežné účty, termínované vklady, jednodňové peniaze, reverzné repo obchody v súvislosti so správou portfólií cenných papierov, ktoré sú klasifikované v položke aktív 'Cenné papiere rezidentov eurozóny v eurách' vrátane transakcií, ktoré vyplývajú z transformácie pôvodných devízových rezerv eurozóny a ostatné pohľadávky. Korešpondenčné účty v zahraničných úverových inštitúciách eurozóny. Ostatné pohľadávky a operácie, ktoré nesúvisia s operáciami menovej politiky Eurosystemu	Nominálna hodnota alebo obstarávacia cena
7. Cenné papiere rezidentov eurozóny v eurách		
7.1. Cenné papiere držané na účely menovej politiky	Cenné papiere vydané v eurozóne držané na účely menovej politiky. Dlhové certifikáty ECB kupované na účely doladovania.	<p>i) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Trhová cena</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>ii) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>iii) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p>
7.2. Ostatné cenné papiere	Cenné papiere iné ako tie, ktoré sú klasifikované v položke aktív 7.1 'Cenné papiere držané na účely menovej politiky' a v položke aktív 11.3 'Ostatné finančné aktíva': zmenky a dlhopisy, dlžobné úpisy, dlhopisy s nulovým kupónom, cenné papiere peňažného trhu držané priamo vrátane štátnych cenných papierov, ktoré pochádzajú z obdobia pred HMÚ v eurách. Kapitálové nástroje	<p>i) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Trhová cena</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>ii) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i></p> <p>Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>iii) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i></p> <p>Neobchodovateľné cenné papiere</p> <p>Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p>

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
		iv) <i>Obchodovateľné kapitálové nástroje</i> Trhová cena
8. Dlh verejnej správy v eurách	Pohľadávky voči verejnej správe, ktoré pochádzajú z obdobia pred HMÚ (neobchodovateľné cenné papiere, úvery)	Vklady/úvery v nominálnej hodnote, neobchodovateľné cenné papiere podľa obstarávacej ceny
9. Pohľadávky v rámci Euro-systému		
9.1. Pohľadávky týkajúce sa vlastných zmien zabezpečujúcich emisiu dlhových certifikátov ECB	Iba súvahová položka ECB Vlastné zmenky vydané národnými centrálnymi bankami na základe vzájomnej dohody (<i>back-to-back agreement</i>) v súvislosti s dlhovými certifikátmi ECB	Nominálna hodnota
9.2. Pohľadávky súvisiace s pridelovaním eurobankoviek v rámci Eurosystemu	Pohľadávky súvisiace s emisiou bankoviek ECB podľa rozhodnutia ECB/2001/15 zo 6. decembra 2001 o vydaní eurobankoviek (?)	Nominálna hodnota
9.3. Ostatné pohľadávky v rámci Eurosystemu (v čistom vyjadrení)	Čistá pozícia týchto podpoložiek: a) čisté pohľadávky vyplývajúce zo zostatkov na účtoch TARGET2 a korešpondenčných účtoch národných centrálnych bánk, t. j. čistá hodnota pohľadávok a záväzkov – pozri tiež položku pasív „Ostatné pasíva v rámci Eurosystemu (v čistom vyjadrení)“ b) ostatné pohľadávky v rámci Eurosystemu, ktoré môžu vzniknúť, vrátane predbežného rozdeľovania príjmov ECB z emisie peňazí v prospech národných centrálnych bánk	a) Nominálna hodnota b) Nominálna hodnota
10. Položky v procese vyrovnania	Zostatky na účtoch vyrovnania (pohľadávky) vrátane šekov v procese inkasa	Nominálna hodnota
11. Ostatné aktíva		
11.1. Mince eurozóny	Euromince	Nominálna hodnota
11.2. Hmotné a nehmotné fixné aktíva	Pozemky a budovy, nábytok a vybavenie, vrátane počítačového vybavenia, programové vybavenie	Obstarávacia cena znížená o odpisy Odpisovanie je systematické znižovanie odpisovanej sumy aktíva počas jeho životnosti. Životnosť je obdobie, počas ktorého sa predpokladá, že fixné aktívum je daným subjektom použiteľné. Životnosť individuálneho významného fixného aktíva môže byť systematicky prehodnocovaná, ak sa očakávaná líšia od predchádzajúcich odhadov. Významné aktíva môžu obsahovať zložky s rôznou životnosťou. Životnosť takýchto zložiek by sa mala hodnotiť individuálne.

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
		<p>Obstarávacia cena nehmotných aktív zahŕňa cenu nadobudnutia nehmotných aktív. Iné priame alebo nepriame náklady sa zaúčtujú</p> <p>Kapitalizácia výdavkov: založená na limite (pod 10 000 EUR bez DPH: žiadna kapitalizácia)</p>
11.3. Ostatné finančné aktíva	<p>— Podielové účasti a investície do dcérskych spoločností, kapitálové nástroje držané zo strategických/politických dôvodov</p> <p>— Cenné papiere vrátane kapitálových nástrojov a iné finančné nástroje, ako aj zostatky vrátane termínovaných vkladov a bežných účtov držaných ako označené portfólio</p> <p>— Reverzné repo obchody s úverovými inštitúciami v súvislosti so správou portfólií cenných papierov, ktoré sú klasifikované v tejto položke</p>	<p>a) <i>Obchodovateľné kapitálové nástroje</i> Trhová hodnota</p> <p>b) <i>Podielové účasti a nelikvidné akcie a všetky ostatné kapitálové nástroje držané ako trvalé investície</i> Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>c) <i>Investície do dcérskych spoločností alebo významné majetkové účasti</i> Čistá hodnota aktíva</p> <p>d) <i>Obchodovateľné cenné papiere iné ako tie, ktoré sú držané až do splatnosti</i> Trhová cena Prémie/diskonty sa amortizujú.</p> <p>e) <i>Obchodovateľné cenné papiere klasifikované ako cenné papiere držané až do splatnosti alebo cenné papiere držané ako trvalé investície</i> Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie Všetky prémie alebo diskonty sa amortizujú</p> <p>f) <i>Neobchodovateľné cenné papiere</i> Obstarávacia cena, ktorá podlieha testu na znehodnotenie</p> <p>g) <i>Zostatky v bankách a úvery</i> Nominálna hodnota prepočítaná podľa devízového trhového kurzu, ak sú zostatky/vklady denominované v cudzej mene</p>
11.4. Preceňovacie rozdiely podsúvahových nástrojov	Výsledky oceňovania devízových forwardov, devízových swapov, úrokových swapov, dohôd o forwardovej úrokovej miere, forwardových transakcií s cennými papiermi, devízových spotových transakcií odo dňa uzatvorenia obchodu do dňa zúčtovania	Čistá pozícia medzi forwardom a spotom podľa devízového trhového kurzu

Súvahová položka	Zatriedenie obsahu súvahových položiek	Zásada oceňovania
11.5. Časové rozlíšenie a náklady budúcich období	Príjem, ktorý nie je splatný vo vykazovanom období, avšak je možné ho k nemu pripísať. Náklady budúcich období a platený naakumulovaný úrok (t. j. naakumulovaný úrok kúpený s cenným papierom)	Nominálna hodnota, devízy prepočítané podľa trhového kurzu
11.6. Ostatné	a) Preddavky, úvery a ostatné menšie položky. Úvery poskytnuté na základe správcovstva b) Investície týkajúce sa vkladov klientov v zlate c) Čisté aktíva z dôchodkov	a) Nominálna hodnota alebo obstarávacia cena b) Trhová hodnota c) Podľa článku 22 ods. 3
12. Strata za rok		Nominálna hodnota

(¹) Ú. v. ES L 310, 11.12.2000, s. 1.

(²) Ú. v. ES L 337, 20.12.2001, s. 52.“

2. V prílohe II sa tabuľka s názvom „Ročná súvaha ECB“ nahrádza takto:

„Ročná súvaha ECB

[v miliónoch EUR (¹)]

Aktíva (²)	Vykazovaný rok	Predchádzajúci rok	Pasíva	Vykazovaný rok	Predchádzajúci rok
1. Zlato a pohľadávky v zlato			1. Bankovky v obehu		
2. Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2. Záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny súvisiace s operáciami menovej politiky v eurách		
2.1. Pohľadávky voči MMF			2.1. Bežné účty (pre systém povinných minimálnych rezerv)		
2.2. Zostatky v bankách a investície do cenných papierov, zahraničné úvery a ostatné zahraničné aktíva			2.2. Jednodňové sterilizačné obchody		
3. Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene			2.3. Termínované vklady		
4. Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v eurách			2.4. Reverzné dolaďovacie obchody		
4.1. Zostatky v bankách, investície do cenných papierov a úvery			2.5. Vklady súvisiace s výzvami na dodatočné vyrovnanie		
4.2. Pohľadávky z úverových operácií v rámci ERM II			3. Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v eurách		
5. Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v eurách			4. Vydané dlhové certifikáty ECB		
5.1. Hlavné refinančné operácie			5. Záväzky voči ostatným rezidentom eurozóny v eurách		
5.2. Dlhodobejšie refinančné operácie			5.1. Verejná správa		
5.3. Reverzné dolaďovacie obchody			5.2. Ostatné záväzky		
5.4. Štrukturálne reverzné operácie			6. Záväzky voči nerezidentom eurozóny v eurách		
5.5. Jednodňové refinančné obchody			7. Záväzky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.6. Úvery súvisiace s výzvami na dodatočné vyrovnanie			8. Záväzky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
6. Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v eurách			8.1. Vklady, zostatky a ostatné záväzky		
7. Cenné papiere rezidentov eurozóny v eurách			8.2. Záväzky z úverových operácií v rámci ERM II		
7.1. Cenné papiere držané na účely menovej politiky			9. Protipoložky k zvláštnym právam čerpania prideleným zo strany MMF		
7.2. Ostatné cenné papiere			10. Záväzky v rámci Eurosystemu		
8. Dlh verejnej správy v eurách			10.1. Záväzky z prevodu devízových rezerv		
9. Pohľadávky v rámci Eurosystemu			10.2. Ostatné záväzky v rámci Eurosystemu (v čistom vyjadrení)		
9.1. Pohľadávky týkajúce sa vlastných zmieniek zabezpečujúcich emisiu dlhových certifikátov ECB			11. Položky v procese vyrovnania		
9.2. Pohľadávky súvisiace s pridelovaním eurobankoviek v rámci Eurosystemu			12. Ostatné pasíva		
9.3. Ostatné pohľadávky v rámci Eurosystemu (v čistom vyjadrení)			12.1. Preceňovacie rozdiely podsúvahových nástrojov		
			12.2. Časové rozlíšenie a výnosy budúcich období		

[v miliónoch EUR ⁽¹⁾]

Aktíva ⁽²⁾	Vykazovaný rok	Predchádzajúci rok	Pasíva	Vykazovaný rok	Predchádzajúci rok
10. Položky v procese vyrovnania			12.3. Ostatné		
11. Ostatné aktíva			13. Rezervy		
11.1. Mince eurozóny			14. Účty precenenia		
11.2. Hmotné a nehmotné fixné aktíva			15. Základné imanie a rezervné fondy		
11.3. Ostatné finančné aktíva			15.1. Základné imanie		
11.4. Preceňovacie rozdiely podsúvahových nástrojov			15.2. Rezervné fondy		
11.5. Časové rozlíšenie a náklady budúcich období			16. Zisk za rok		
11.6. Ostatné					
12. Strata za rok					
		Aktíva spolu		Pasíva spolu	

⁽¹⁾ ECB môže alternatívne zverejňovať presné sumy v eurách alebo sumy zaokrúhlené iným spôsobom.

⁽²⁾ Tabuľka aktív môže byť taktiež zverejnená nad tabuľkou pasív.“